

香港交易及結算所有限公司及香港聯合交易所有限公司對本公佈之內容概不負責，對其準確性或完整性亦不發表任何聲明，並明確表示概不就因本公佈全部或任何部分內容而產生或因倚賴該等內容而引致之任何損失承擔任何責任。



ESSEX BIO-TECHNOLOGY LIMITED

億勝生物科技有限公司

(於開曼群島註冊成立之有限公司)

(股份代號：1061)

截至二零一二年十二月三十一日止年度 全年業績公佈

億勝生物科技有限公司(「本公司」)董事會(「董事會」)謹此公佈本公司及其附屬公司(統稱為「本集團」)截至二零一二年十二月三十一日止年度之經審核綜合業績，連同截至二零一一年十二月三十一日止年度之有關比較數字如下：

綜合全面收益表

截至二零一二年十二月三十一日止年度

	附註	二零一二年 港元	二零一一年 港元
營業額	3	267,255,167	212,716,340
銷售成本		(23,563,134)	(20,277,655)
毛利		243,692,033	192,438,685
其他收入、收益及(虧損)	5	2,427,379	1,126,117
分銷及銷售開支		(168,012,021)	(133,552,801)
行政開支		(26,754,610)	(19,884,567)
融資成本		(1,701,743)	—
除所得稅開支前溢利	6	49,651,038	40,127,434
所得稅開支	7	(10,655,902)	(6,924,806)
年內溢利		38,995,136	33,202,628
其他全面收益			
換算海外業務之匯兌差額		697,797	3,307,433
年內全面收益總額		39,692,933	36,510,061
本公司擁有人應佔溢利		38,995,136	33,202,628
本公司擁有人應佔全面收益總額		39,692,933	36,510,061
每股盈利—基本及攤薄	9	7.00港仙	5.96港仙

綜合財務狀況表

於二零一二年十二月三十一日

	附註	二零一二年 港元	二零一一年 港元
非流動資產			
物業、廠房及設備		149,126,817	35,601,836
土地使用權		7,363,056	7,481,891
商譽		2,506,707	2,488,928
其他無形資產		9,714,695	9,533,331
按金及預付款項	10	–	21,118,246
遞延稅項資產		1,650,348	2,206,173
應收可換股票據		2,700,130	–
非流動資產總值		173,061,753	78,430,405
流動資產			
存貨		4,308,725	4,262,422
應收貨款及其他應收款項	11	93,213,617	74,587,032
按金及預付款項	10	1,328,072	2,185,668
應收可換股票據		–	2,700,130
已抵押銀行存款		–	18,921,233
現金及現金等值物		59,830,972	36,812,068
		158,681,386	139,468,553
總資產		331,743,139	217,898,958
流動負債			
應付貨款及其他應付款項	12	55,846,628	50,369,096
銀行借貸		73,818,898	–
稅項		1,683,156	3,188,893
		131,348,682	53,557,989
流動資產淨值		27,332,704	85,910,564
總資產減流動負債		200,394,457	164,340,969
非流動負債			
應付貨款及其他應付款項	12	1,968,504	–
遞延稅項負債		2,153,051	1,080,000
		4,121,555	1,080,000
總負債		135,470,237	54,637,989
資產淨值		196,272,902	163,260,969
本公司擁有人應佔股本及儲備			
股本		55,675,000	55,675,000
儲備		140,597,902	107,585,969
權益總額		196,272,902	163,260,969

附註：

1. 財務報表之編製基準

綜合財務報表乃按照所有適用香港財務報告準則、香港會計準則（「香港會計準則」）及詮釋（以下統稱為「香港財務報告準則」），以及香港公司條例之披露規定編製。此外，財務報表包括香港聯合交易所有限公司證券上市規則規定之適用披露。

2. 採納香港財務報告準則（「香港財務報告準則」）

(a) 採納新訂／經修訂香港財務報告準則－自二零一二年一月一日起生效

香港財務報告準則第1號（修訂本）	嚴重高通脹及剔除首次採用者的固定日期
香港財務報告準則第7號（修訂本）	披露－金融資產轉讓
香港會計準則第12號（修訂本）	遞延稅項－收回相關資產

採納此等新訂／經修訂準則及詮釋對本集團財務報表並無重大影響。

(b) 已頒佈惟尚未生效的新訂／經修訂香港財務報告準則

本集團並無提早應用下列已頒佈惟尚未生效，與本集團財務報表潛在相關之新訂／經修訂香港財務報告準則。

香港財務報告準則（修訂本）	二零零九年至二零一一年週期之年度改進 ²
香港會計準則第1號之修訂本（經修訂）	呈列其他全面收益項目 ¹
香港會計準則第32號（修訂本）	抵銷金融資產及金融負債 ³
香港財務報告準則第7號（修訂本）	抵銷金融資產及金融負債 ²
香港財務報告準則第9號	金融工具 ⁴
香港財務報告準則第10號	綜合財務報表 ²
香港財務報告準則第13號	公平值計量 ²
香港會計準則第27號（二零一一年）	獨立財務報表 ²

¹ 於二零一二年七月一日或其後開始之年度期間生效

² 於二零一三年一月一日或其後開始之年度期間生效

³ 於二零一四年一月一日或其後開始之年度期間生效

⁴ 於二零一五年一月一日或其後開始之年度期間生效

3. 營業額

營業額 (亦即收益) 指供應予客戶的生物藥品之銷售價值, 並扣除折扣、退貨、增值稅及其他適用本地稅項。

4. 分部報告

本集團按主要經營決策者所審閱並賴以作出決策的報告釐定其經營分部。

(a) 報告分部

由於本集團僅有製造及銷售藥品的業務分部, 因此並無獨立呈列業務分部資料。

(b) 地區資料及主要客戶

於二零一二年及二零一一年, 本集團來自外界客戶的收益僅產生自其於中國的業務, 而其所有非流動資產 (除應收可換股票據及遞延稅項資產外) 亦位於中國。

來自本集團一名客戶的收益為53,685,000港元 (二零一一年: 42,569,000港元), 佔本集團收益20%或以上。

5. 其他收入、收益及 (虧損)

	二零一二年 港元	二零一一年 港元
銀行存款之利息收入	1,424,224	1,005,132
應收可換股票據之利息收入	–	450,020
撥回應收貨款及其他應收款項減值虧損	–	284,052
撥回應計款項及其他應付款項	6,102	43,418
按金及預付款項減值	–	(781,700)
政府補貼 (附註)	996,923	–
其他	130	125,195
	<u>2,427,379</u>	<u>1,126,117</u>

附註:

本集團就開發新產品而取得的貸款獲珠海市財政局發放利息補貼。該貸款產生的利息為1,701,743港元, 已於損益表扣除。

6. 除所得稅開支前溢利

除所得稅開支前溢利乃經扣除／（計入）下列各項後達致：

	二零一二年 港元	二零一一年 港元
存貨成本確認為開支	23,563,134	20,277,655
員工費用（不包括董事酬金）：		
薪金及其他福利	20,060,468	16,520,523
退休金供款	1,175,509	918,155
物業、廠房及設備折舊	987,092	920,809
匯兌收益淨額	(413,856)	(1,558,400)
其他無形資產攤銷	123,077	120,613
土地使用權攤銷	163,079	159,814
核數師酬金：		
本年度	532,923	400,000
去年撥備不足	70,000	47,456
	602,923	447,456
研發成本開支：		
即時支銷	6,516,541	4,264,005
減值	4,479,686	3,615,378
	10,996,227	7,879,383

7. 所得稅開支

綜合全面收益表中之稅項金額指：

	二零一二年 港元	二零一一年 港元
即期稅項－中國		
一年內撥備	7,932,993	8,217,960
遞延稅項	2,722,909	(1,293,154)
	10,655,902	6,924,806

本集團已就香港利得稅產生虧損，故並無就香港利得稅作出撥備。

根據於二零零八年三月十六日批准的中國企業所得稅新法例，內資企業及外資企業按統一稅率25%繳納企業所得稅。根據現行稅法及行政規例合資格享有優惠稅率之企業須根據國務院規例於五年過渡期間（直至二零一二年全面生效）逐漸按新稅率繳稅。

本集團於中國珠海的主要營運附屬公司經已成立為高科技企業，並於中國特別經濟區進行業務。該附屬公司已取得高新技術企業證書，直至二零一三年十二月三十一日為止，有權按優惠稅率15%繳付企業所得稅。

年內所得稅開支與綜合全面收益表所示溢利之對賬如下：

	二零一二年 港元	二零一一年 港元
除所得稅開支前溢利	49,651,038	40,127,434
按香港利得稅率16.5%（二零一一年：16.5%）計算的稅項	8,192,421	6,621,027
於其他司法權區經營業務的附屬公司稅率不同的影響	(854,173)	(749,681)
不可扣稅開支的稅務影響	96,322	246,601
毋須課稅收入之稅務影響	(24,085)	(365,506)
並無確認稅項虧損的稅務影響	1,335,539	1,575,278
稅務優惠	(829,001)	(713,769)
中國附屬公司未分派溢利產生之預扣稅	2,153,846	-
其他	585,033	310,856
所得稅開支	10,655,902	6,924,806

8. 股息

	二零一二年 港元	二零一一年 港元
建議，末期股息－每股0.01港元（二零一一年：0.012港元）	5,567,500	6,681,000

董事建議派付末期股息每股普通股0.01港元（二零一一年：0.012港元）。二零一二年擬派末期股息乃按於二零一二年十二月三十一日已發行股份556,750,000股（二零一一年：556,750,000股）計算。該擬派股息並無反映為於報告期末的應派股息，惟將反映為截至二零一三年十二月三十一日止年度的保留溢利撥款。

9. 每股盈利

本公司擁有人應佔每股基本及攤薄盈利乃根據以下數據計算：

盈利

	二零一二年 港元	二零一一年 港元
就每股基本及攤薄盈利而言之盈利	38,995,136	33,202,628

用作每股盈利之分母乃年內已發行之普通股數目556,750,000股（二零一一年：556,750,000股）。

截至二零一二年及二零一一年十二月三十一日止年度，本公司並無已發行之潛在攤薄普通股。因此，該兩個年度所呈列之每股攤薄盈利與每股基本盈利相同。

10. 按金及預付款項

	二零一二年 港元	二零一一年 港元
按金	574,359	521,738
預付款項	753,713	22,782,176
總計	1,328,072	23,303,914
已計入流動資產	(1,328,072)	(2,185,668)
	-	21,118,246

本集團之按金及預付款項並不包括已減值資產，而其賬面值與公平值相若。

二零一一年，本集團之預付款項主要指在建工程成本，以及購買機器之預付款項。

11. 應收貨款及其他應收款項

	二零一二年 港元	二零一一年 港元
應收貨款	91,786,207	74,171,808
減：減值撥備	<u>—</u>	<u>—</u>
應收貨款—淨額	91,786,207	74,171,808
其他應收款項	<u>1,427,410</u>	<u>415,224</u>
合計	<u>93,213,617</u>	<u>74,587,032</u>

(i) 本集團的政策為給予其貿易客戶平均90日信貸期。

(ii) 年內應收貨款之減值撥備變動如下：

	二零一二年 港元	二零一一年 港元
年初	—	278,064
撥回撥備	—	(284,052)
匯兌調整	<u>—</u>	<u>5,988</u>
年終	<u>—</u>	<u>—</u>

於二零一二年十二月三十一日，董事已考慮客戶的過往記錄及未償還結餘的賬齡，並認為毋須作出有關撥備（二零一一年：無）。

於報告期末，扣除應收貨款減值撥備後的應收貨款賬齡分析如下：

	二零一二年 港元	二零一一年 港元
0至60日	54,100,486	44,100,044
61至90日	16,385,468	14,337,157
90日以上	<u>21,300,253</u>	<u>15,734,607</u>
	<u>91,786,207</u>	<u>74,171,808</u>

並無個別或集體視作減值的應收貨款賬齡分析如下：

	二零一二年 港元	二零一一年 港元
並無逾期	70,485,954	58,437,200
逾期少於三個月	21,300,253	15,734,608
	91,786,207	74,171,808

概無逾期或減值的應收款項與眾多並無近期欠款記錄之客戶有關。

逾期但無減值的應收款項與多名獨立客戶有關，該等客戶於本集團的信貸記錄良好。根據過往經驗，管理層相信，該等結餘毋須減值，原因為信貸質素並無重大變動，且結餘仍被視作可全數收回。本集團並無就該等結餘持有任何抵押品。

12. 應付貨款及其他應付款項

	二零一二年 港元	二零一一年 港元
非流動負債		
其他應付款項 (附註i)	1,968,504	—
流動負債		
應付貨款	186,661	349,520
其他應付款項 (附註ii)	10,225,959	12,075,297
應計款項 (附註ii)	40,885,850	32,387,861
應付增值稅 (附註iii)	4,548,158	5,556,418
	55,846,628	50,369,096
	57,815,132	50,369,096

附註：

- (i) 其指政府就附屬公司研發項目及擴充業務發放的補貼。當中國附屬公司於二零一四年達成條件後，該補貼於損益表確認。
- (ii) 其他應付款項及應計款項主要包括應付建造成本、花紅、應付宣傳及分銷及銷售開支。
- (iii) 本集團於中國的營運附屬公司須繳付中國主要間接稅增值稅。增值稅以一般稅率17%按製成品的售價徵收。先前用於購買原材料、廠房及機器所支付的進項增值稅可先行記賬，並可抵銷銷售時須支付的銷項增值稅，釐定應付增值稅淨額。

於報告期末，應付貨款的賬齡分析如下：

	二零一二年 港元	二零一一年 港元
0至60日	182,925	349,520
61至90日	960	—
90日以上	2,776	—
	<u>186,661</u>	<u>349,520</u>

管理層討論及分析

二零一二年對本集團來說是碩果豐收的一年。中國新廠房的裝修工程已於二零一二年年底竣工。本集團於中國後勤辦公室營運已於二零一三年一月遷入新廠房物業。現正在進行生產設備的調試及驗證，使設備的運行符合所有原設備製造商的規範要求，以及根據中國國家食品藥品監督管理局（「中國藥監局」）的監管規定取得《藥品生產質量規範》（「GMP」）認證。該等工作預期在二零一三年年底前完成。新廠房的生產樓面面積約20,000平方米，較原先的廠房物業增加約15,000平方米。新廠房的新增面積及設施將促成本集團日後的營運擴充，包括研發能力及產能的擴展，令本集團達到更高的競爭力及規模經濟效益。

業務回顧及前景

於回顧年內，本集團主要著重製造及銷售治療體表創傷及眼部損傷的生物藥品。本集團亦從事研發針對新適應症的bFGF藥品以及其他眼部藥物項目。

本集團截至二零一二年十二月三十一日止年度的收益增加25.6%至約267,300,000港元（二零一一年：212,700,000港元），主要有賴旗艦生物藥品貝復舒及貝復濟的銷售收益增長帶動。按年收益增長足證本集團分銷網絡具有強大效益，以及產品具優良臨床療效。

本集團經過多年對市場開發作出不懈的努力及投資，而特別對旗下產品尋求新的臨床應用後，使本集團建立穩固根基，支持將來達成可持續增長。

市場開發

本集團於中國建立直接與間接銷售分銷網絡。目前，本集團在中國各主要城市及省份營運二十八個區域銷售辦事處（「區域銷售辦事處」）。銷售人員主要僅屬於區域銷售辦事處總部或由區域銷售辦事處總部聘任，直接營銷產品至有關區域。藉著區域銷售辦事處，本集團能有效地向醫院及醫療人員推銷產品，並實現即時監察臨床及銷售結果。

現時在中國主要城市及省份約有2,000所醫院採用本集團旗艦藥品。

為進一步拓闊本集團生物藥品的市場覆蓋範圍，以向潛在病患者推廣有關產品，本集團於回顧年度內在中國主要省市舉辦及／或參與逾210個講座及635項市場推廣活動，指導及向超過62,000名醫生及醫療人員臨床簡述使用本集團產品的方法。

研究及開發

本集團為基因重組(rDNA)核心技術的研發建立技術平台，尤其是基因重組鹼性成纖維細胞生長因數(bFGF)的研發。本集團藉著推出更多採用bFGF作為主材料的新產品，拓展新的臨床應用，提高品質標準，保持本集團在此領域的領先地位。

本集團不斷努力和投放資源，創建眼部護理及治療產品以至其他產品組合，矢志將來成為中國眼部護理及治療領域的翹楚企業。

於回顧年間，本集團獲授五項專利，皆與bFGF的應用有關。

財務回顧

截至二零一二年十二月三十一日止年度，本集團業務保持增長。截至二零一二年十二月三十一日止年度的營業額約達267,300,000港元，較去年的營業額約212,700,000港元，上升25.6%。

於截至二零一二年十二月三十一日止年度，整體毛利由去年所錄得之約192,400,000港元，增加約26.6%至約243,700,000港元。

截至二零一二年十二月三十一日止年度，本公司擁有人應佔溢利由去年約33,200,000港元，增加17.4%至約39,000,000港元。

分銷及銷售開支於截至二零一二年十二月三十一日止年度上升至約168,000,000港元，而去年則約為133,600,000港元，包括銷售、市場推廣及宣傳活動產生之開支增加，是為了支持生物藥品業務的拓展。

截至二零一二年十二月三十一日止年度，行政開支增加34.5%至約26,800,000港元，而截至二零一一年十二月三十一日止年度錄得的行政開支約為19,900,000港元。增幅切合業務持續擴充。添置開發用的新產品導致二零一二年之研發開支增加至約11,000,000港元，而於二零一一年則約為7,900,000港元。

於二零一二年十二月三十一日，本集團之現金及現金等值物約為59,800,000港元（二零一一年：36,800,000港元）。於二零一一年十二月三十一日，已抵押銀行存款人民幣15,500,000元（相當於18,900,000港元）已質押予銀行，作為涉及珠海市廠房建造工程的建造協議，以及向海外供應商收購廠房及機器的擔保。擔保已於二零一二年底解除。

本集團取得銀行貸款人民幣60,000,000元（相當於約73,800,000港元），按現行利率計息。銀行融資主要用作收購新廠房及機器，以及提供本集團之一般營運資金。該等借貸其中人民幣30,000,000元為無抵押，並須於一年內償還。於二零一二年十二月三十一日，餘下的人民幣30,000,000元以本集團附屬公司賬面值為107,100,000港元的若干資產抵押。本集團於截至二零一二年十二月三十一日止年度的總融資成本為3,000,000港元，於年內當中的1,300,000港元列作在建工程資本，而1,700,000港元則在損益中扣除。

重大投資或資本資產之未來計劃

現正在進行新廠房生產設備的調試及驗證，使新廠房的設備的運行符合所有原設備製造商的規範要求，以及根據中國國家食品藥品監督管理局的監管規定取得GMP認證。該等工作預期在二零一三年底前完成。

新廠房的裝修工程及收購新設施、廠房及設備的資金來源，將來自本集團的內部資源及銀行借貸。

流動資金及財務資源

於二零一二年十二月三十一日，本集團的現金及現金等值物約為59,800,000港元，而於二零一一年十二月三十一日則約為36,800,000港元。

於二零一二年十二月三十一日，本集團概無已抵押銀行存款。於二零一一年十二月三十一日，已抵押銀行存款人民幣15,500,000元（相當於18,900,000港元）已質押予銀行，作為涉及珠海廠房建造工程的建造協議，以及向海外供應商收購廠房及機器的擔保。擔保已於二零一二年底解除。

本集團按債務淨額對經調整資本比率監察其資本架構。就此而言，本集團將債務淨額界定為總負債（包括計息貸款及借款以及應付貨款及其他應付款項）減現金及現金等值物。經調整資本包括所有權益項目。於二零一二年十二月三十一日之債務淨額對經調整資本比率為36.6%（二零一一年：8.3%）。

集團資產抵押

於二零一二年十二月三十一日，本集團賬面總值約107,100,000港元的若干資產已予質押，作為其銀行融資的擔保。

承擔

於二零一二年十二月三十一日，本集團的已訂約資本承擔約為16,400,000港元（二零一一年：20,800,000港元）。

或然負債

於二零一二年十二月三十一日，本集團概無任何重大或然負債（二零一一年：零）。

外匯風險

本集團的政策是以本地貨幣借入及存放現金，以減低貨幣風險。

庫務政策

本集團一般以內部產生的現金流量、銀行及其他借款撥付其營運所需。本集團將該等資源存於在中國及香港銀行開立的計息銀行賬戶，並根據中國及香港銀行利率賺取利息。銀行存款主要以人民幣及港元計值。

僱員

於二零一二年十二月三十一日，本集團共有409名全職僱員。回顧年度及上年度的本集團僱員酬金總額（包括本公司董事酬金）分別約為24,400,000港元及約20,600,000港元。本集團依據僱員的表現、經驗及現時的行內慣例向彼等發放酬金。按董事酌情決定及視乎本集團財務表現，本集團僱員亦可獲發購股權及花紅。本公司購股權計劃詳情於二零一二年年報之財務報表附註33披露。

三名執行董事各自與本公司訂有服務協議。根據服務協議，彼等各自獲委任為執行董事，任期由二零一零年六月二十七日起至二零一三年六月二十六日止，為期三年，除非本公司向相關董事發出不少於六個月事先書面通知終止（毋須提出原因）。除非獲得董事會代表本公司書面同意，否則執行董事無權於任期內任何時間終止彼等各自的委任。執行董事的年度酬金於彼等各自的服務協議內訂定。每名執行董事亦有權享有按本集團於相關財政年度的經營業績及董事表現而釐定的酌情管理花紅，惟於任何財政年度應付所有執行董事的管理花紅總額，不得超過本公司有關財政年度的除稅及非控股權益後但未計非經常項目前綜合純利的6%，且上述於該年度的綜合純利須超過5,000,000港元。有關管理花紅將於本集團在有關財政年度的經審核綜合賬目發佈後三個月內派付。

其他酬金及福利（包括退休福利計劃）維持於適當水平。

股息

董事建議向於二零一三年五月十五日（星期三）名列本公司股東名冊的本公司股東派付截至二零一二年十二月三十一日止財政年度的末期股息每股0.01港元。末期股息將於二零一三年五月二十七日派付。

暫停辦理股東登記手續

本公司將於二零一三年四月三十日（星期二）至二零一三年五月三日（星期五）（包括首尾兩日）暫停辦理股東登記手續，以確定股東出席將於二零一三年五月三日（星期五）舉行的應屆股東週年大會並於會上投票的權利。於此期間內，股份不會進行過戶登記。為符合資格出席股東週年大會，所有股份過戶文件連同相關股票及填妥的過戶表格，必須於二零一三年四月二十九日（星期一）下午四時三十分前，交回本公司的香港股份過戶登記處香港證券登記有限公司（地址為香港皇后大道東183號合和中心17樓1712-1716號舖）辦理登記。

本公司將於二零一三年五月十三日（星期一）至二零一三年五月十五日（星期三）暫停辦理股東登記手續，以確定股東領取擬派末期股息的權利。該期間不會進行任何股份過戶登記。為符合資格獲派將於二零一三年五月三日（星期五）舉行的應屆股東週年大會上批准的擬派末期股息，所有股份過戶文件連同相關股票及填妥的過戶表格，必須於二零一三年五月十日（星期五）下午四時三十分前，交回本公司的香港股份過戶登記處香港證券登記有限公司（地址為香港皇后大道東183號合和中心17樓1712-1716號舖）辦理登記。

購買、贖回或出售本公司之上市證券

於回顧年內，本公司或其任何附屬公司概無購買、贖回或出售本公司任何上市證券。

企業管治常規

於截至二零一二年十二月三十一日止財政年度，本公司已遵守香港聯合交易所有限公司證券上市規則附錄十四所載企業管治常規守則（於二零一二年三月三十一日前生效）及企業管治守則（由二零一二年四月一日起生效）的守則條文。

香港立信德豪會計師事務所有限公司之工作範圍

本集團之核數師香港立信德豪會計師事務所有限公司已同意，本公佈所載本集團截至二零一二年十二月三十一日止年度之業績之數字，乃與本集團截至二零一二年十二月三十一日止年度之經審核綜合財務報表所呈列之金額相符。香港立信德豪會計師事務所有限公司就此執行的工作不構成根據香港會計師公會頒佈的香港審計準則、香港審閱聘用準則或香港核證準則而進行的核證聘用，因此香港立信德豪會計師事務所有限公司並不對本初步業績公佈作出保證。

審核委員會

本公司審核委員會已審閱本公司截至二零一二年十二月三十一日止年度之經審核綜合財務報表，並在審核委員會之建議下得到董事會正式通過。

承董事會命
億勝生物科技有限公司
主席
嚴名熾

香港
二零一三年三月二十二日

於本公佈日期，本公司執行董事為嚴名熾先生、方海洲先生及鐘聲先生。於本公佈日期，本公司獨立非執行董事則為馮志英先生、Mauffrey Benoit Jean Marie先生及邱梅美女士。